



Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

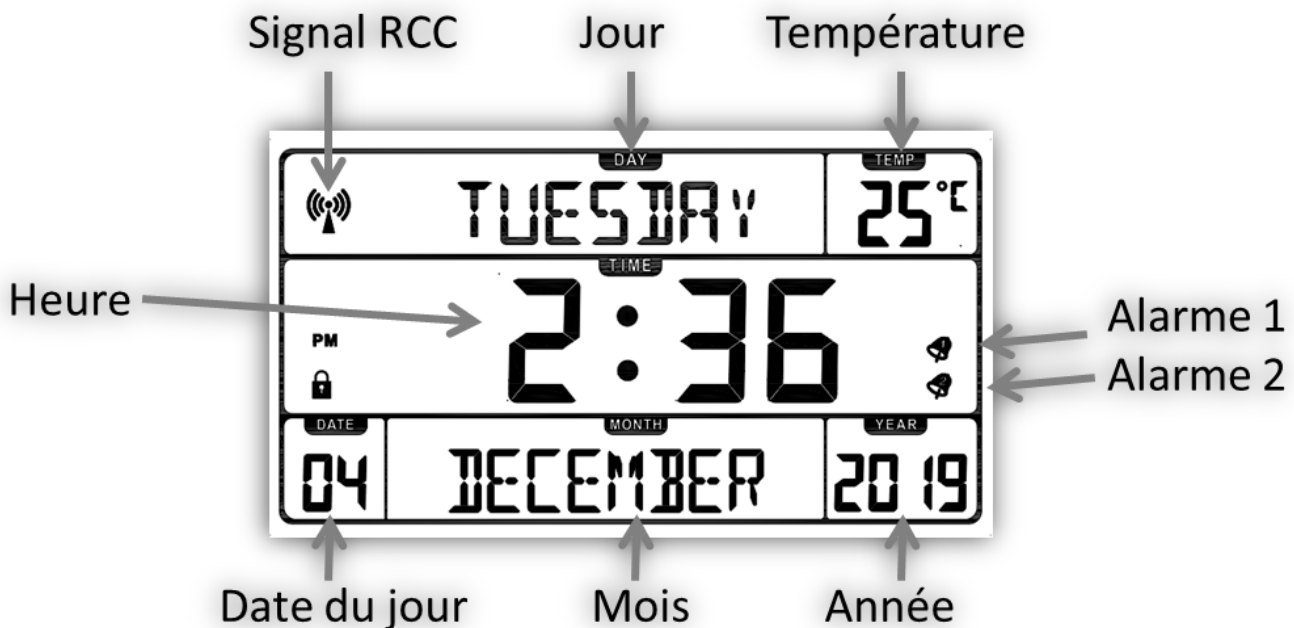


A. CONSIGNES DE SECURITE

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
- Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le câble d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
- Ne tentez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Faites le toujours réparer par un centre de service après-vente ou un centre de réparation qualifié.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

B. UTILISATION

1) PRESENTATION



2) INSERTION ET/OU CHANGEMENT DES PILES

- Ouvrez le couvercle de la batterie situé à l'arrière de l'appareil.
 - Insérez 2 piles de type "AAA". Veuillez respecter la polarité des piles.
 - Remettez le couvercle du compartiment à piles.
- Un bip sonore retentit. L'horloge affiche l'heure et la température en °C.

3) REGLAGES DE LA DATE ET DE L'HEURE

Cet appareil est conçu pour une mise à l'heure et date en automatique par signal radio dans les pays Européens dans un rayon d'approximativement 1500kms de l'émetteur radio situé en Allemagne près de Francfort. Les passages à l'heure d'été et d'hiver se font aussi automatiquement.

Tout est piloté grâce au signal radio. Le signal est capté par le réveil plusieurs fois par jour.

L'appareil lance la recherche du signal DCF automatiquement après sa mise en service. Cette opération peut aller de quelques minutes


à quelques heures. L'icône clignotante  indiqu que la réception du signal DCF a commencé.


Si aucun signal n'est reçu dans les 7 minutes, la recherche de signal DCF s'arrête (l'icône du mât radio disparaît) et recommence à l'heure suivante.

N'hésitez pas changer l'appareil de pièce pour la première réception du signal. L'appareil se réajuste automatiquement en fonction de ce signal plusieurs fois par jour.

Le signal peut mettre jusqu'à 24h pour être capté.

Pour rappel:

Une icône radio  clignotante indique que la réception du signal DCF a commencé.

Une icône radio  affichée en permanence indique que le signal DCF a été reçu avec succès.

Les lettres DST (daylight saving time) s'affichent lorsque c'est l'heure d'été. En heure d'hiver, les lettres DST disparaissent.

Une icône radio absente indique que le signal ne peut être reçu.

Appuyez sur le bouton RCC situé au dos pour relancer la recherche du signal DCF.

Nous recommandons une distance minimale de 2,5 mètres de toutes les sources d'interférences, telles que les téléviseurs ou les écrans d'ordinateur.

La réception radio est plus faible dans les pièces avec des murs en béton (dans les caves, par exemple) et dans les bureaux. Dans de telles circonstances extrêmes, placez le système près de la fenêtre.

En mode de réception, les autres boutons sont inactifs, si vous souhaitez exécuter d'autres fonctions, désactivez la réception du signal DCF.

Pour désactiver ou réactiver la réception du signal DCF, appuyez sur la touche " RCC".

En mode de réception, lorsque l'alarme est activée, le mode de réception est quitté et la fonction d'alarme est activée.

Une fois le signal DCF capté, l'horloge affiche l'heure en format 24h et la date en Allemand. Vous pourrez modifier ces paramètres comme indiqué ci-dessous.

4) REGLAGES DE LA LANGUE

Appuyez et maintenez enfoncée la touche MODE pendant au moins 3 secondes. Le mot « DEUTSCH » clignote à l'écran. Utilisez les touches UP ou DOWN pour sélectionner la langue que vous souhaitez parmi les 8 langues proposées : ENGLISH > FRANCAIS > DEUTSCH > ITALIANO > ESPANOL > NEDERLANDS > SVENSKAR > POLISH.

5) REGLAGE MANUEL DE LA DATE ET DE L'HEURE

Après avoir sélectionné la langue d'affichage, appuyez à nouveau sur la touche MODE, « 24hr » s'affiche à l'écran et clignote, utilisez la touche UP ou DOWN pour passer au format d'affichage 24heures.

Appuyez à nouveau sur la touche MODE, l'écran affiche «  RCC ON », utilisez la touche UP ou DOWN pour activer (ON) ou désactiver (OFF) la réception du signal.

Appuyez à nouveau sur la touche MODE, l'écran affiche « 00 » (fuseau horaire 00 par défaut), utilisez la touche UP ou DOWN pour sélectionner le fuseau horaire.

Appuyez encore une fois sur la touche MODE, l'heure clignote.

Utilisez les touches UP ou DOWN pour régler l'heure, et appuyez sur MODE pour confirmer, les minutes clignotent.

Utilisez les touches UP ou DOWN pour régler les minutes et appuyez sur MODE pour confirmer, l'année clignote.

Utilisez les touches UP ou DOWN pour régler l'année et appuyez sur MODE pour confirmer, le mois clignote.

Utilisez les touches UP ou DOWN pour régler le mois et appuyez sur MODE pour confirmer, la date clignote.

Utilisez les touches UP ou DOWN pour régler la date et appuyez sur MODE pour confirmer, l'horloge revient en mode affichage.

Remarque : Lorsque la station météorologique se trouve dans la même zone que l'Allemagne, le fuseau horaire est défini sur 00.,



JOURS DE LA SEMAINE EN 8 LANGUES:							
Anglais	Français	Allemand	Italien	Espagnol	Néerlandais	Suédois	Polonais
SUNDAY	DIMANCHE	SONNTAG	DOMENICA	DOMINGO	ZONDAG	SÖNDAG	NIEDZIELA
MONDAY	LUNDI	MONTAG	LUNEDI	LUNES	MAANDAG	MÅNDAG	PONIEDZIALEK
TUESDAY	MARDI	DIENSTAG	MARTEDI	MARTES	DINSDAG	TISDAG	WTOREK

WEDNESDAY	MERCREDI	MITTWOCH	MERCOLEDI	MIÉRCOLES	WOENSDAG	ONSDAG	SROOA
THURSDAY	JEUDI	DONNERSTAG	GIOVEDI	JUEVES	DONDERDAG	TORSdag	CZWARTEK
FRIDAY	VENDREDI	FREITAG	VENERDI	VIERNES	VRIJDAG	FREDAG	PIATEK
SATURDAY	SAMEDI	SAMSTAG	SABATO	SÚBADO	ZATERDAG	LÖRDAG	SOBOTA
MOIS EN 8 LANGUES:							
Anglais	Français	Allemand	Italien	Espagnol	Néerlandais	Suédois	Polonais
JANUARY	JANVIER	JANUAR	GENNAIO	ENERO	JANUARI	JANUARI	STYCZEN
FEBRUARY	FEVRIER	FEBRUAR	FEBBRAIO	FEBRERO	FEBRUARI	FEBRUARI	LUTY
MARCH	MARS	MAERZ	MARZO	MARZO	MAART	MARS	MARZEC
APRIL	AVRIL	APRIL	APRILE	ABRIL	APRIL	APRIL	KWIECIEN
MAY	MAI	MAI	MAGGIO	MAYO	MEI	MAJ	MAJ
JUNE	JUIN	JUNI	GIUGNO	JUNIO	JUNI	JUNI	CZERWIEC
JULY	JUILLET	JULI	LUGLIO	JULIO	JULI	JULI	LIPIEC
AUGUST	AOÛT	AUGUST	AGOSTO	AGOSTO	AUGUSTUS	AUGUSTI	SIERPIEN
SEPTEMBER	SEPTEMBRE	SEPTEMBER	SETTEMBRE	SEPTIEMBRE	SEPTEMBER	SEPTEMBER	WRZESIEŃ
OCTOBER	OCTOBRE	OKTOBER	OTTOBRE	OCTUBRE	OKTOBER	OKTOBER	PAZDZIERNIK
NOVEMBER	NOVEMBRE	NOVEMBER	NOVEMBRE	NOVIEMBRE	NOVEMBER	NOVEMBER	LISTOPAD
DECEMBER	DECEMBRE	DEZEMBER	DICEMBRE	DICIEMBRE	DECEMBER	DECEMBER	GRUDZIEŃ


Sans action pendant 20 secondes l'horloge sort du mode réglages.

6) REGLAGE DE L'ALARME

Vous pouvez programmer 2 alarmes.

- Appuyez sur la touche MODE 1 courte fois, le logo  apparaît.
- Appuyez pendant au moins 3 secondes sur la touche MODE pour entrer dans les réglages d'alarme.
- L'heure clignote à l'écran, utilisez la touche UP ou DOWN choisissez le réglage des heures souhaité et confirmez votre choix en appuyant brièvement sur la touche MODE.
- L'indicateur des minutes clignote. En utilisant la touche UP ou DOWN, choisissez le réglage des minutes souhaité et confirmez votre choix en appuyant brièvement sur la touche MODE.
- Pour l'alarme 2 : Appuyez sur la touche MODE 2 fois, le logo  apparaît.
- Appuyez pendant au moins 3 secondes sur la touche MODE pour entrer dans les réglages d'alarme.
- L'heure clignote à l'écran, utilisez la touche UP ou DOWN choisissez le réglage des heures souhaité et confirmez votre choix en appuyant brièvement sur la touche MODE.
- L'indicateur des minutes clignote. En utilisant la touche UP ou DOWN, choisissez le réglage des minutes souhaité et confirmez votre choix en appuyant brièvement sur la touche MODE.

Lorsque vous revenez en mode affichage normal appuyez 1 fois sur la touche UP pour activer l'alarme 1, le logo  apparaît.

Pour activer l'alarme 2 appuyez 2 fois sur la touche UP, le logo  apparaît.

Pour désactiver les alarmes appuyez 3 fois sur touche UP.

La ou les alarmes sonneront aux heures prédéfinies pendant 2 minutes de plus en plus vite. Si vous souhaitez éteindre une alarme sans attendre 2 minutes, appuyez sur n'importe quelle touche.

Fonction SNOOZE de l'alarme

Lorsque l'alarme retentit, le logo  ou  clignote. Pour activer la fonction SNOOZE, appuyez 1 fois sur la touche SNZ.


L'alarme sera suspendue pendant 5 minutes, une fois cette période écoulée, l'alarme recommence à sonner.

Si vous appuyez sur la touche UP ou DOWN la fonction snooze sera annulée.

7) REGLAGE DE L'UNITE DE TEMPERATURE

Utilisez la touche DOWN pour choisir d'afficher l'unité de la température en °C ou en F°.

8) VERROUILLAGE DE SECURITE

Pour verrouiller l'horloge, appuyez pendant au moins 5 secondes sur les touches UP et DOWN en même temps. Les touches seront alors désactivées et l'horloge sera verrouillée. Le logo  apparaît à l'écran.

Pour déverrouiller, appuyez à nouveau pendant 5 secondes sur les 2 touches simultanément.

C. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec et non pelucheux.

D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

DC 3V, 2 * AAA LR03

Températures supportées: +14 to +122 °F (-10 to +50 °C)

Précision; ±1°C; ±2 sec/Day



Mise au rebut de l'appareil :

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
 - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
 - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
- Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
- Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
- Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
- Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
- Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
- La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
- Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.
- Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.
- Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.
- Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.

Déclaration de conformité 

- Captelec déclare que ce produit ref H 0157 est conforme aux directives 2014/53/UE, 2011/65/UE et 2014/35/UE..
- Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est joint sur la page suivante.
- Cette déclaration est rendue caduque si des modifications auxquelles nous n'avons pas consenti sont apportées au produit.

WEATHER STATION

EN



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

A. SAFETY INSTRUCTIONS

H 0157 / H157C

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Do not place any part of this appliance in water or any other liquid.
3. Never try to repair it by yourself. It must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
4. Always place your device on a dry surface.
5. Do not use outdoors.
6. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
7. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.

This unit is not designed to be operated by means of an external timer or a separate remote control system

Features:

- ✧ Hour, minute display
- ✧ Calendar (date, week, year: 2004-2053)
- ✧ 12/24hr display
- ✧ Weekday in 8 languages: German, English, Italian, French, Dutch, Spanish, Svenska, Polski.
- ✧ Dual alarms & Snooze
- ✧ Thermometer in °C/°F
- ✧ Radio controlled (DCF)

SPECIFICATION	
Working Temperature	+14 to +122 °F (-10 to +50 °C)
Temperature Range:	+14 to +122 °F (-10 to +50 °C)
Power Supply:	DC 3V, 2 * AA, IEC: LR6 / R6P
Accuracy	±1°C; ±2 sec/Day

Overview of the Press Button

Keys	Main function
RCC	Turn on the wave receiving OR turn off the wave mode 1) At time mode to view the alarm 1 and alarm 2; 2) Hold for 3 sec. to enter into setting
UP	1) Turn on/off alarm1 and alarm 2; 2) At setting mode, upwards setting value
DOWN C/F	1) At time mode, toggle the temperature display °C/°F 2) At setting mode, downwards setting value
SNOOZE	To turn on snooze function



A. Battery Setting :

Please put the 2 pieces of AA batteries into the battery compartment. With a “BI BI BI” sound, the screen will be displaying time with 12hr display mode. Temperature will be present value in °F.

1. Automatic Receiving RCC Function: The clock would entered RCC Automatic Receiving Whether or not RCC signal is received at am. 1:00, 2:00, 3:00, 4 : 00, 5:00 every day.
2. Press WAVE key to exit the receiving mode.
3. During the receiving mode, there is no function for the buttons.
4. During the receiving mode, when alarm on, it would exit the receiving mode and enter into alarm function.
5. When receiving the DST signal, the DST would be set automatically and if receive the DST, the icon will display on.
6. When WAVE icon displays on the screen, press WAVE key, then WAVE icon would be turned off.

Once the DCF was received, the display would be in Germany language. The default time is 0:00(time zone:00, time format 24hr.), default date:01 Januar 2016, default week is Freitag (Germany)

Then you can long press the MODE to change the language.


If the wave tower do not appear in the display or can't receive the wave, please go to the manual setting.

B. Languages setting(After the receiving mode is finished)



1. Hold the MODE key steadily for around 3 seconds, the "ENGLISH" would flashing in 1HZ. Press UP/DOWN key to adjust.

Re: 8 languages of weekday: ENGLISH > FRANCAIS > DEUTSCH > ITALIANO > ESPRNL > NEDERLANDS > SVENSHR > POLSHI






D. Manual Time setting

2. Press MODE key again " 12hr" would flashing, press UP/DOWN to switch 12hr/24hr, then press the MODE key again, then the  will display " RCC ON" , press UP or DOWN to turn on/off RCC. Press MODE again to go to the next display, When screen appear "00", you can adjust the time zone through UP key or DOWN key. Finally enter into time setting mode and use UP/DOWN to choose the value. The order of setting is hour, minute, year, month, date and day of week. If you change to another time zone, the time would change automatic.
3. The week will be automatically set.
4. If you do not touch any key for 20 seconds, it'll be back to the time mode.





C. Alarm setting:

1. There are two alarms for any time: Alarm1 and Alarm 2 shows with icon  and icon  .
 - 1.1 At time mode, press MODE key one time to swift to Alarm 1 mode.
 - 1.2 Hold and press MODE key steadily for around 3 seconds to enter setting mode. Press UP/ DOWN key to adjust.
 - 1.3 The setting sequence is hour, minute. Then press ALARM key to confirm.
 - 1.4 In time mode, Press UP to turn on/off alarm 1/2.
 - 1.5 When alarm on, if you don't press any key to stop the alarm, it lasts for 1 minute. Or you can press any key to stop the alarm.
 - 1.4.1 0-10 seconds with BI only;
 - 1.4.2 11-20 seconds with BIBI sound;
 - 1.4.3 21-30 seconds with BIBIBIBI sound,
 - 1.4.4 after 31 seconds with continuing BI sound.
2. Alarm 2 setting is same as Alarm 1.

2. To turn on/off the alarm:

- 2.1 At normal mode, press UP key one time to turn on the alarm 1, the icon  would appear.
- 2.2 At normal mode, press UP key two time to turn on the alarm 2. the icon  would appear
- 2.3 Press the UP key three time : icon  and  are all disappear. All the alarm off.

E. Snooze


1. When alarm on, the icon  or  would flashing, press SNOOZE to go into the snooze mode. Icon  would appear in the display.
3. When snooze on the  would flashing .

F. Temperature

At normal mode, press DOWN key to change temperature display unit in °F or °C.

G. Safety lock

Long press both the "UP" key and "DOWN" key to turn up/off safety lock.

The  would appear in the display. Under the circumstances, the display was fixed, press the key do not have any effect on the functions.



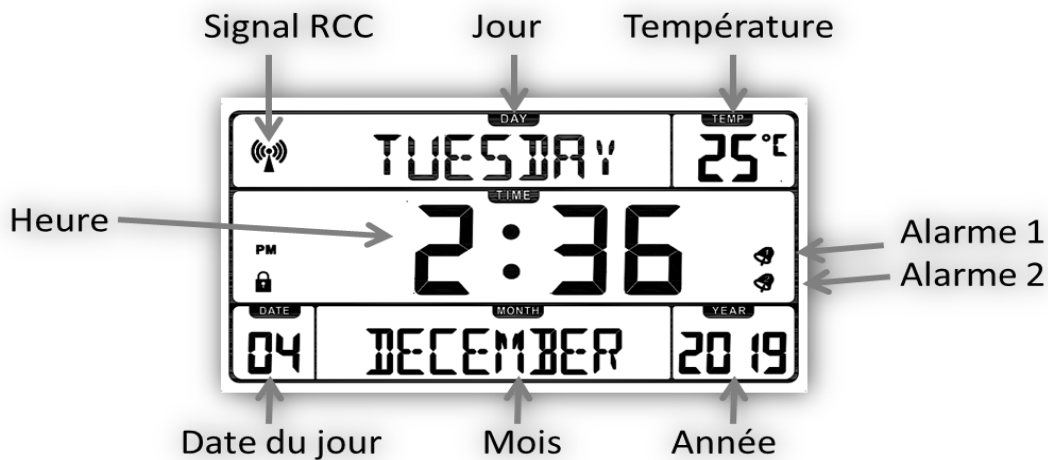


A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf weder das Netzkabel noch der Stecker oder ein anderes Teil der Vorrichtung in Wasser oder Flüssigkeiten getaucht werden.
3. Berühren Sie das Gerät und den Stecker nicht mit feuchten Händen.
4. Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.
5. Das Gerät immer auf einer trockenen Fläche benutzen.
6. Das Gerät nicht im Freien benutzen.
7. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
8. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
9. Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mithilfe eines externen Zeitschalters oder einer Fernsteuerung ein- bzw. ausgeschaltet zu werden.

B. BENUTZUNG

1) ABBILDUNG



Signal RCC	RCC-Signal
Jour	Wochentag
Température	Temperatur
Alarme 1	Alarm 1
Alarme 2	Alarm 2
Année	Jahr
Mois	Monat
Date du jour	Tagesdatum
Heure	Uhrzeit

2) Einlegen und/oder Austausch der Batterien


- Das Batteriefach auf der Rückseite des Geräts öffnen.
- 2 AAA-Batterien einlegen, dabei die Polarität beachten.
- Das Batteriefach schließen.
- Ein Piepton ertönt. Die Funkuhr zeigt nun die Uhrzeit und die Temperatur in °C an.

3) EINSTELLUNG VON DATUM UND UHRZEIT

H 0157 / H157C

Die Uhrzeit- und Datumseinstellung erfolgt bei diesem Gerät in europäischen Ländern automatisch über das Funksignal, wobei die Sendestation in der Nähe von Frankfurt liegt und die Reichweite für den Empfang des Signals ca. 1500km beträgt. Die Einstellung von Sommer- und Winterzeit erfolgt somit ebenfalls automatisch.

Der Funkwecker empfängt das Funksignal mehrmals täglich und wird darüber präzise eingestellt.


Nach der Inbetriebnahme sucht das Gerät automatisch nach dem DCF-Signal. Die Signalsuche kann mehrere Minuten oder Stunden dauern. Das blinkende Funkturm-Symbol  zeigt an, dass der Empfang des DCF-Signals begonnen hat.


Wenn die Uhr innerhalb von 7 Minuten kein Signal empfangen hat, wird die Suche nach dem DCF-Signal gestoppt (das Funkturm-Symbol erlischt) und beginnt dann zur nächsten vollen Stunde von Neuem.

Für den ersten Empfang des Funksignals ist es mitunter erforderlich, die Funkuhr in einen anderen Raum zu stellen. Die Synchronisation des Geräts erfolgt mehrmals täglich über das empfangene Zeitzeichen.

Es kann bis zu 24 Stunden dauern, bis das Signal von der Uhr empfangen wird.

Fazit:

Blinkt das Funkturm-Symbol , hat der Empfang des DCF-Signals begonnen.

Zeigt die Uhr das Funkturm-Symbol  ununterbrochen an, war der Empfang des DCF-Signals erfolgreich.

Die Buchstaben DST (Daylight Saving Time) zeigen an, dass die Uhr auf Sommerzeit eingestellt ist. Wird die Winterzeit angezeigt, erlischt die DST-Anzeige.

Fehlt die Anzeige des Funkturm-Symbols, bedeutet dies, dass das Funksignal nicht empfangen werden kann.

Drücken Sie auf die RCC-Taste auf der Rückseite der Uhr, um die Suche nach dem DCF-Signal neu zu starten.

Wir empfehlen einen Mindestabstand von 2,5 Metern von jeglichen Störquellen, wie zum Beispiel Fernsehapparaten oder PC-Bildschirmen.

Der Empfang des Funksignals ist in Räumen mit Betonwänden (in Kellern beispielsweise) und in Büroräumen schwächer. Dort sollte das Gerät in der Nähe eines Fensters aufgestellt werden.

Im Funk-Empfangsmodus funktionieren die anderen Tasten nicht. Deaktivieren Sie den Empfang des DCF-Signals, wenn Sie andere Funktionen der Uhr einstellen möchten.

Zur Aktivierung oder Deaktivierung des DCF-Signal-Empfangs, drücken Sie auf die „RCC“-Taste.

Wenn der Alarm während des Signalempfangs aktiviert ist, wird der Empfangsmodus unterbrochen und die Alarmfunktion ausgelöst.

Sobald das DCF-Signal empfangen wird, zeigt die Funkuhr die Uhrzeit im 24 Stunden-Format und den Wochentag und Monat auf Deutsch an. Sie können diese Parameter wie nachfolgend beschrieben ändern.


4) SPRACHEINSTELLUNG

Halten Sie die MODE-Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Display blinkt das Wort „DEUTSCH“. Mithilfe der UP und DOWN-Tasten können Sie Ihre gewünschte Sprache aus 8 wählbaren Sprachen einstellen:

DEUTSCH > FRANCAIS > ENGLISH > POLSKI > SVENSKA > NEDERLANDS > ESPANOL > ITALIANO.

5) MANUELLE EINSTELLUNG VON DATUM UND UHRZEIT

Drücken Sie nach der Spracheinstellung erneut auf die MODE-Taste. Auf dem Display blinkt die Anzeige „24hr“. Über die UP oder DOWN-Taste gelangen Sie in den 24 Stunden-Anzeigemodus.

Drücken Sie erneut auf die MODE-Taste, auf dem Display erscheint «  RCC ON ». Verwenden Sie die UP oder DOWN-Taste, um den Empfang des Signals zu aktivieren (ON) oder zu deaktivieren (OFF).

Drücken Sie erneut auf die MODE-Taste, auf dem Display erscheint « 00 » (voreingestellte Zeitzone 00). Verwenden Sie die UP oder DOWN-Taste zur Auswahl der Zeitzone.

Drücken Sie noch einmal auf die MODE-Taste, die Stundenanzeige blinkt.

Verwenden Sie die UP oder DOWN-Taste, um die Stunde einzustellen und drücken Sie zur Bestätigung auf MODE. Die Minutenanzeige blinkt.

Verwenden Sie die UP oder DOWN-Taste, um die Minuten einzustellen und drücken Sie zur Bestätigung auf MODE. Das Jahr blinkt.

Verwenden Sie die UP oder DOWN-Taste, um das Jahr einzustellen und drücken Sie zur Bestätigung auf MODE. Der Monat blinkt.

Verwenden Sie die UP oder DOWN-Taste, um den Monat einzustellen und drücken Sie zur Bestätigung auf MODE. Das Tagesdatum blinkt.

Verwenden Sie die UP oder DOWN-Taste, um das Tagesdatum einzustellen und drücken Sie zur Bestätigung auf MODE. Die Uhr ist nun wieder im normalen Anzeigemodus.

Hinweis: Befindet sich die Wetterstation in der gleichen Zone wie Deutschland, ist die Zeitzone auf 00 eingestellt.



WOCHENTAGE IN 8 SPRACHEN:							
Englisch	Französisch	Deutsch	Italienisch	Spanisch	Niederländisc	Schwedisch	Polnisch

					h		
SUNDAY	DIMANCHE	SONNTAG	DOMENICA	DOMINGO	ZONDAG	SÖNDAG	NIEDZIELA
MONDAY	LUNDI	MONTAG	LUNEDI	LUNES	MAANDAG	MÅNDAG	PONIEDZIALEK
TUESDAY	MARDI	DIENSTAG	MARTEDI	MARTES	DINSDAG	TISDAG	WTOREK
WEDNESDAY	MERCREDI	MITTWOCH	MERCOLEDI	MIÉRCOLES	WOENSDAG	ONSDAG	SROOA
THURSDAY	JEUDI	DONNERSTAG	GIOVEDI	JUEVES	DONDERDAG	TORS DAG	CZWARTEK
FRIDAY	VENDREDI	FREITAG	VENERDI	VIERNES	VRIJDAG	FREDAG	PIATEK
SATURDAY	SAMEDI	SAMSTAG	SABATO	SÚBADO	ZATERDAG	LÖRDAG	SOBOTA
MONATE IN 8 SPRACHEN:							
Englisch	Französisch	Deutsch	Italienisch	Spanisch	Niederländisch	Schwedisch	Polnisch
JANUARY	JANVIER	JANUAR	GENNAIO	ENERO	JANUARI	JANUARI	STYCZEN
FEBRUARY	FEVRIER	FEBRUAR	FEBBRAIO	FEBRERO	FEBRUARI	FEBRUARI	LUTY
MARCH	MARS	MAERZ	MARZO	MARZO	MAART	MARS	MARZEC
APRIL	AVRIL	APRIL	APRILE	ABRIL	APRIL	APRIL	KWIECIEN
MAY	MAI	MAI	MAGGIO	MAYO	MEI	MAJ	MAJ
JUNE	JUIN	JUNI	GIUGNO	JUNIO	JUNI	JUNI	CZERWIEC
JULY	JUILLET	JULI	LUGLIO	JULIO	JULI	JULI	LIPIEC
AUGUST	AOUT	AUGUST	AGOSTO	AGOSTO	AUGUSTUS	AUGUSTI	SIERPIEN
SEPTEMBER	SEPTEMBRE	SEPTEMBER	SETTEMBRE	SEPTIEMBRE	SEPTEMBER	SEPTEMBER	WRZESIEN
OCTOBER	OCTOBRE	OKTOBER	OTTOBRE	OCTUBRE	OKTOBER	OKTOBER	PAZDZIERNIK
NOVEMBER	NOVEMBRE	NOVEMBER	NOVEMBRE	NOVIEMBRE	NOVEMBER	NOVEMBER	LISTOPAD
DECEMBER	DECEMBRE	DEZEMBER	DICEMBRE	DICIEMBRE	DECEMBER	DECEMBER	GRUDZIEN


Wird innerhalb von 20 Sekunden keine Einstellung vorgenommen, verlässt die Uhr automatisch den Einstellungsmodus.

6) EINSTELLUNG DES ALARMS

Sie können 2 Alarmzeiten (Weckzeiten) einstellen.

- Drücken Sie 1 kurzes Mal auf die MODE-Taste, das Symbol  erscheint.
- Drücken Sie mindestens 3 Sekunden lang auf die MODE-Taste, um in die Alarめinstellung zu gelangen.
- Auf dem Display blinkt die Stundenanzeige. Verwenden Sie die UP oder DOWN-Taste, um die gewünschte Stunde einzustellen und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch kurzes Drücken der MODE-Taste.
- Die Minutenanzeige blinkt. Verwenden Sie die UP oder DOWN-Taste, um die gewünschten Minuten einzustellen und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch kurzes Drücken der MODE-Taste.
- Einstellung des 2. Alarms: Drücken Sie 2 Mal auf die MODE-Taste, das Symbol  erscheint.
- Drücken Sie mindestens 3 Sekunden lang auf die MODE-Taste, um in die Alarめinstellung zu gelangen.
- Auf dem Display blinkt die Stundenanzeige. Verwenden Sie die UP oder DOWN-Taste, um die gewünschte Stunde einzustellen und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch kurzes Drücken der MODE-Taste.
- Die Minutenanzeige blinkt. Verwenden Sie die UP oder DOWN-Taste, um die gewünschten Minuten einzustellen und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch kurzes Drücken der MODE-Taste.



Drücken Sie im normalen Anzeigemodus 1 Mal auf die UP-Taste, um den 1. Alarm zu aktivieren. Das Symbol  erscheint.

Drücken Sie 2 Mal auf die UP-Taste, um den 2. Alarm zu aktivieren. Das Symbol  erscheint.

Drücken Sie 3 Mal auf die UP-Taste, um die Alarmzeiten zu deaktivieren.

Das oder die Alarmsignale werden zu den eingestellten Alarmzeiten 2 Minuten lang in immer schnellerer Abfolge ertönen. Drücken Sie auf eine beliebige Taste, um den Alarm vor Ablauf der 2 Minuten auszuschalten.

SNOOZE-Funktion (Alarmwiederholung)


Wenn das Alarmsignal ertönt, blinkt das Symbol  oder . Zur Aktivierung der SNOOZE-Funktion drücken Sie 1 Mal auf die Taste SNZ. Der Alarm setzt 5 Minuten lang aus und beginnt danach von Neuem.

Drücken Sie auf die UP oder DOWN-Taste, um die Snooze-Funktion zu deaktivieren.

7) EINSTELLUNG DER TEMPERATURANZEIGE

Verwenden Sie die DOWN-Taste, um die Temperatur in °C oder in F° anzuzeigen.

8) SICHERHEITSVERRIEGELUNG

Drücken Sie mindestens 5 Sekunden lang gleichzeitig auf die UP und DOWN-Tasten, um die Funkuhr zu verriegeln. Die Tasten der Uhr sind dann deaktiviert und die Uhr wird gesperrt. Auf dem Display erscheint das Symbol  . Drücken Sie erneut 5 Sekunden lang auf beide Tasten gleichzeitig, um die Uhr wieder zu entsperren.

C. REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch, das keine Fusseln abgibt. Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts keine abrasiven Reinigungsmittel!

D. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

DC 3V, 2 * AAA LR03

Zulässiger Temperaturbereich: +14 bis +122 °F (-10 bis +50 °C)

Präzision: ±1°C; ±2 Sek/Tag



Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)
- Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.
- Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.
- Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.

Konformitätserklärung 

- Captelec erklärt, dass das Produkt H 0157 den Richtlinien 2014/53/UE, 2011/65/UE und 2014/35/UE entspricht.
- Der vollständige Text der EU-Erklärung findet sich auf der folgenden Seite.
- Diese Erklärung wird unwirksam, wenn an dem Gerät von uns nicht genehmigte Änderungen vorgenommen wurden.



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Om elektrische schokken te voorkomen, mogen de voedingskabel, de stekker of een ander deel van de inrichting nooit ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.
3. Raak de stekker of het apparaat niet aan wanneer u natte handen hebt.
4. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren maar breng het naar een servicecentrum of een gekwalificeerd reparateur.
5. Gebruik het apparaat altijd op een droog oppervlak.
6. Gebruik het apparaat niet buiten.
7. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
8. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
9. Dit apparaat is niet bestemd om ingeschakeld te worden met een externe timer of een afstandsbediening.

B. GEBRUIK

1) PRESENTATIE



Signal RCC	RCC-sigitaal
Jour	Dag
Température	Temperatuur
Alarme 1	Alarm 1
Alarme 2	Alarm 2
Année	Jaar
Mois	Maand
Date du jour	Datum
Heure	Tijd

2) Plaatsen en/of vervangen van de batterijen

- Open het batterijvak achter op het apparaat.
- Plaats 2 batterijen van het type "AAA". Respecteer de polariteit.
- Plaats het deksel weer op het batterijvak.
- U hoort een geluidssignaal. De klok geeft de tijd en temperatuur in °C weer.


9) REGELING VAN DATUM EN TIJD

H 0157 / H157C

Dit apparaat is ontworpen om automatisch tijd en datum aan te passen via radiosignaal in de Europese landen en binnen een straal van ongeveer 1500 km van de radiozender gelegen in Duitsland, vlakbij Frankfurt. Ook de overschakeling van winter- op zomertijd en omgekeerd vindt automatisch plaats.

Alles wordt gestuurd door een radiosignaal dat door de wekker meer keer per dag opgevangen wordt.

Het apparaat begint het DCF-signaal automatisch na inschakeling te zoeken. Dit kan enkele minuten tot enkele uren duren. Het


pictogram  knippert om aan te geven dat het DCF-signaal ontvangen is.

Als na 7 minuten nog geen DCF-signaal ontvangen is, zal het zoeken stoppen (het pictogram van de radiomast verdwijnt) en het volgende uur opnieuw starten.

Als dat nodig is kunt u het apparaat in een ander vertrek plaatsen voor de eerste signaalontvangst. Het apparaat zal zich meer keer per dag automatisch afstemmen op dit signaal.

Het kan tot 24 uren duren vooraleer het signaal opgevangen wordt.

Ter herinnering:

Een knipperend pictogram  geeft aan dat de ontvangst van het DCF-signaal begonnen is.

Wanneer het pictogram  stopt met knipperen geeft dit aan dat het DCF-signaal met succes ontvangen is.

De letters DST (daylight saving time) verschijnen wanneer het zomertijd in voege is. Deze letters verdwijnen wanneer het wintertijd in voege is.

De afwezigheid van dit radiopictogram geeft aan dat het signaal niet ontvangen kan worden.

Druk op de knop RCC aan de achterzijde om het zoeken naar het DCF-signaal opnieuw te starten.

Wij raden een afstand van minstens 2,5 meter tot elke storingsbron aan. We denken hierbij aan televisietoestellen of computerschermen.

De radio-ontvangst is zwakker in vertrekken met betonnen muren (kelders, bijvoorbeeld) en kantoren. In dergelijke extreme omstandigheden, moet men het systeem vlakbij het raam plaatsen.

In de ontvangstmodus zijn de overige knoppen niet actief. Als u andere functies wilt uitvoeren, deactiveer de ontvangst van het DCF-signaal.

Om de ontvangst van het DCF-signaal te deactiveren of te heractiveren, druk op de toets "RCC".

Wanneer het alarm actief is, zal de ontvangstmodus verlaten worden en wordt de alarmfunctie actief.

Eens het DCF-signaal opgevangen is, geeft de klok de tijd weer in het formaat 24h en de datum in het Duits. Deze parameters kunnen gewijzigd worden zoals aangegeven hieronder.

10) INSTELLING VAN DE TAAL

Blijf drukken op de toets MODE gedurende minstens 3 seconden. Het opschrift « DEUTSCH » knippert op het scherm. Gebruik de toetsen UP of DOWN om de gewenste taal te selecteren uit de 8 voorgestelde talen: DEUTSCH > FRANCAIS > ENGLISH > POLSKI > SVENSKA > NEDERLANDS > ESPANOL > ITALIANO.

11) MANUELE REGELING VAN DATUM EN TIJD

Na selectie van de weergavetaal, druk nogmaals op de toets MODE. Op het scherm knippert « 24hr ». Gebruik de toets UP of DOWN om over te schakelen op het weergaveformaat 24 uren.

Druk nogmaals op de toets MODE. Op het scherm verschijnt «  RCC ON ». Gebruik de toets UP of DOWN om de ontvangst van het signaal te activeren (ON) of te deactiveren (OFF).

Druk nogmaals op de toets MODE. Op het scherm verschijnt « 00 » (uurzone default 00). Gebruik de toets UP of DOWN om de uurzone te selecteren.

Druk nogmaals op de toets MODE. De tijd knippert.

Gebruik de toetsen UP en DOWN om de uren te regelen en druk op MODE om te bevestigen. De minuten knipperen.

Gebruik de toetsen UP en DOWN om de minuten te regelen en druk op MODE om te bevestigen, het jaar knippert.

Gebruik de toetsen UP en DOWN om het jaar te regelen en druk op MODE om te bevestigen, de maand knippert.

Gebruik de toetsen UP en DOWN om de maand te regelen en druk op MODE om te bevestigen, de datum knippert.

Gebruik de toetsen UP en DOWN om de datum te regelen en druk op MODE om te bevestigen, de klok gaat terug naar de weergavemodus.

Opmerking: Wanneer het weerstation zich in de Duitse zone bevindt, zal de uurzone ingesteld zijn op 00.

DAGEN VAN DE WEEK IN 8 TALEN:							
ENGELS	FRANS	DUITS	ITALIAANS	SPAANS	NEDERLANDS	ZWEEDS	POOLS
SUNDAY	DIMANCHE	SONNTAG	DOMENICA	DOMINGO	ZONDAG	SÖNDAG	NIEDZIELA
MONDAY	LUNDI	MONTAG	LUNEDI	LUNES	MAANDAG	MÅNDAG	PONIEDZIALEK

TUESDAY	MARDI	DIENSTAG	MARTEDI	MARTES	DINSDAG	TISDAG	WTOREK
WEDNESDAY	MERCREDI	MITTWOCH	MERCOLEDI	MIÉRCOLES	WOENSDAG	ONSDAG	SROOA
THURSDAY	JEUDI	DONNERSTAG	GIOVEDI	JUEVES	DONDERDAG	TORSdag	CZWARTEK
FRIDAY	VENDREDI	FREITAG	VENERDI	VIERNES	VRIJDAG	FREDAG	PIATEK
SATURDAY	SAMEDI	SAMSTAG	SABATO	SÚBADO	ZATERDAG	LÖRDAG	SOBOTA
MAANDEN IN 8 TALEN:							
ENGELS	FRANS	DUITS	ITALIAANS	SPAANS	NEDERLANDS	ZWEEDS	POOLS
JANUARY	JANVIER	JANUAR	GENNAIO	ENERO	JANUARI	JANUARI	STYCZEN
FEBRUARY	FEVRIER	FEBRUAR	FEBBRAIO	FEBRERO	FEBRUARI	FEBRUARI	LUTY
MARCH	MARS	MAERZ	MARZO	MARZO	MAART	MARS	MARZEC
APRIL	AVRIL	APRIL	APRILE	ABRIL	APRIL	APRIL	KWIECIEN
MAY	MAI	MAI	MAGGIO	MAYO	MEI	MAJ	MAJ
JUNE	JUIN	JUNI	GIUGNO	JUNIO	JUNI	JUNI	CZERWIEC
JULY	JUILLET	JULI	LUGLIO	JULIO	JULI	JULI	LIPIEC
AUGUST	AOUT	AUGUST	AGOSTO	AGOSTO	AUGUSTUS	AUGUSTI	SIERPIEN
SEPTEMBER	SEPTEMBRE	SEPTEMBER	SETTEMBRE	SEPTIEMBRE	SEPTEMBER	SEPTEMBER	WRZESIEN
OCTOBER	OCTOBRE	OKTOBER	OTTOBRE	OCTUBRE	OKTOBER	OKTOBER	PAZDZIERNIK
NOVEMBER	NOVEMBRE	NOVEMBER	NOVEMBRE	NOVIEMBRE	NOVEMBER	NOVEMBER	LISTOPAD
DECEMBER	DECEMBRE	DEZEMBER	DICEMBRE	DICIEMBRE	DECEMBER	DECEMBER	GRUDZIEN


Als gedurende 20 seconden niks gedaan wordt, verlaat de klok de regelmodus.

12) REGELING VAN HET ALARM

U kunt 2 alarmen programmeren.

- Druk 1 keer kort op de toets MODE 1. Het logo  verschijnt.
- Druk gedurende minstens 3 seconden op de toets MODE om het alarm te regelen.
- De tijd knippert op het scherm. Gebruik de toets UP of DOWN voor de gewenste regeling en bevestig uw keuze door kort te drukken op de toets MODE.
- De indicator van de minuten knippert. Gebruik de toets UP of DOWN voor de gewenste regeling en bevestig uw keuze door kort te drukken op de toets MODE.
- Voor het alarm 2: Druk 2 keer op de toets MODE. Het logo  verschijnt.
- Druk gedurende minstens 3 seconden op de toets MODE om het alarm te regelen.
- De tijd knippert op het scherm. Gebruik de toets UP of DOWN voor de gewenste regeling en bevestig uw keuze door kort te drukken op de toets MODE.
- De indicator van de minuten knippert. Gebruik de toets UP of DOWN voor de gewenste regeling en bevestig door kort te drukken op de toets MODE.

Ga terug naar de weergavemodus en druk 1 keer op de toets UP om het alarm 1 te activeren. Het logo  verschijnt.

Om het alarm 2 te activeren, druk 2 keer op de toets UP. Het logo  verschijnt.

Om de alarmen uit te schakelen, druk 3 keer op de toets UP.

Het alarm of de alarmen gaan af op de ingestelde uren gedurende 2 minuten, steeds sneller. Om een alarm uit te schakelen vóór deze 2 minuten, druk op een willekeurige toets.

Functie SNOOZE van het alarm

Wanneer het alarm afgaat, knippert het logo  of . Om de functie SNOOZE te activeren, druk 1 keer op de toets SNZ.


Het alarm wordt 5 minuten opgeheven. Vervolgens gaat het alarm opnieuw af.

Als u drukt op de toets UP of DOWN wordt de functie snooze geannuleerd.

13) REGELING VAN DE TEMPERATUUREENHEID

Gebruik de toets DOWN om de temperatuur weer te geven in °C of F°.

14) VERGREDELING VEILIGHEID

Om de klok te vergrendelen, druk gedurende minstens 5 seconden op de toetsen UP en DOWN tegelijkertijd. De toetsen worden zo uitgesloten en de klok vergrendeld. Het logo  verschijnt op het scherm.

Om te ontgrendelen, druk nogmaals gedurende 5 seconden op de 2 toetsen tegelijk.

A. ONDERHOUDSTIPS

H 0157 / H157C

Reinig het product uitsluitend met een droog of lichtjes vochtig en niet-pluizend doekje.

Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen.

B. TECHNISCHE KENMERKEN

DC 3V, 2 * AAA LR03

Temperatuurbereik: +14 tot +122 °F (-10 tot +50 °C)

Nauwkeurigheid; ±1°C; ±2 sec/Dag



Verwijdering van het apparaat

Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recyclen van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :
 - o Gebruik bij voorkeur alkaline-batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.
 - o Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.
- Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.
- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.
- Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.
- Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalines of met heroplaadbare batterijen.
- Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.
- Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.
- Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.
- Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.
- Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.
- Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.
- Als een batterij ingesluit wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum
- Vergeet niet het apparaat mee te nemen.



Conformiteitsverklaring

- Captelec verklaart dat het product ref. H 0157 voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU, 2011/65/EU en 2014/35/EU.
- De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is opgenomen op de volgende pagina.
- Deze verklaring vervalt als niet-toegestane wijzigingen worden aangebracht aan het product.



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by / Importert av:

CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Carton et emballage papier à trier / Kartons und papierverpackung recyceln / Verpakkingsmateriaal in karton en papier te sorteren / Recycle carton and paper packaging

Papp og papir emballasje sortering